

TRAMONTINA

Infantil
Kids | Niños

2022

*Material exclusivo para clientes pessoa jurídica. | *Material for the exclusive use of Tramontina sales teams. | *Material de uso exclusivo de los equipos de venta de Tramontina.







Tramontina apresenta uma ampla coleção de produtos infantis. Divertidos, leves e seguros, foram desenvolvidos para fazer bonito nos espaços dos pequenos.

Tramontina Delta segue as normas de segurança para garantir tranquilidade ao seu cliente.

Coloridos e lúdicos, encantam pais e crianças!

Tramontina presents a wide range of children's products. Fun, light and safe and with the pleasure of doing what you know is best in the little one's spaces.

Tramontina Delta follows safety standards to ensure peace of mind for its customers.

Fun and playful, the products delight parents and children!

Tramontina presenta una amplia colección de productos infantiles. Divertidos, livianos y seguros para lucirse en espacios pequeños.

Tramontina Delta sigue las normas de seguridad para garantizar tranquilidad a su cliente.

Coloridos y lúdicos, encantan a padres y niños!



CERTIFICAÇÕES

CERTIFICATES | CERTIFICACIONES

ISO 9001

A Tramontina Delta tem seu Sistema Gestão da Qualidade certificado conforme a norma ABNT NBR ISO9001 por Organismo Acreditado pelo Inmetro. A empresa está focada na melhoria contínua dos seus processos e produtos a fim de atender os requisitos e expectativas dos clientes.

CERTIFICAÇÃO DOS BRINQUEDOS

Os produtos infantis caracterizados como brinquedo são certificados conforme Portaria Inmetro Nº 563/ 2016 e ABNT NBR NM 300:2004 [Segurança de brinquedos] por Organismo de Certificação de Produto acreditado pelo Inmetro. A certificação é evidenciada no produto através do Selo de Identificação da Conformidade aplicado no produto ou na embalagem.

ISO 9001

Tramontina Delta has a Quality Management System that conforms to the ABNT NBR ISO9001 standard as certified by an Inmetro accredited Certification Body. The company is focused on the continuous improvement of its processes and products to better attend customer requirements and expectations.

TOY'S CERTIFICATION

Children's products characterized as toys are certified under the Inmetro Standard nº 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004 [Toy Safety] by a Product Certification Body accredited by Inmetro.

The certificate can be seen on the product on the Compliance Identification Seal applied to the product or packaging.

ISO 9001

Tramontina Delta tiene su Sistema de Gestión de Calidad certificado de acuerdo a la norma de la Asociación Brasileña de Normas Técnicas ABNT NBR ISO9001 por organismo acreditado por Inmetro. La empresa está concentrada en la mejora continua de sus procesos y productos para cumplir con los requisitos y expectativas de los clientes.

CERTIFICADO DE LOS JUGUETES

Los productos infantiles caracterizados como juguetes se certifican de acuerdo a la Resolución Inmetro N 563/216 y ABNT NBR NM 300:2004 [Seguridad de juguetes] por Organismo de Certificación de Productos acreditado por Inmetro. La certificación se evidencia en el producto con el Sello de Identificación de la Conformidad aplicado al producto o en el embalaje.

NÃO TÓXICO

A linha infantil composta por brinquedos, móveis e organizadores em plásticos é totalmente livre de material tóxico.

NOT TOXIC

The children's line made up of toys, furniture and plastic organizers is totally free of toxic materials.

NO TÓXICO

La línea infantil compuesta por juguetes, muebles y organizadores de plástico está totalmente libre de material tóxico.



Devido a variação no processo de injeção/rotomoldagem, considerar uma tolerância de mais ou menos 5 mm para as medidas dos produtos.

Due to an injection/rotomolding process variation, a 5 mm tolerance on the product's measurement is allowed.

Debido a la variación en el proceso de inyección/rotomoldeo, se debe considerar una tolerancia de más o menos 5 mm para las medidas de los productos.

A EMPRESA

Tramontina, o prazer de fazer bonito.

Para a Tramontina, fazer bem feito é fazer com carinho, valorizando o bem estar que as pessoas sentem ao utilizarem produtos da Marca. É no prazer de fazer que a empresa e seus consumidores se encontram. Essa filosofia tem sido honrada pela Tramontina desde sua fundação, há mais de cem anos.

Hoje, a empresa conta com sete mil funcionários, responsáveis por um amplo mix de produtos para diferentes segmentos do mercado [utilidades e equipamentos para cozinha, eletros, móveis em madeira e em plástico, ferramentas para agricultura e jardinagem, ferramentas para construção, manutenção industrial e automotiva, materiais elétricos].

A postura de atuar de forma sustentável – fazendo bonito no cuidado com o meio ambiente e colaborando com as comunidades onde está presente – acompanha a Marca no Brasil e nos diferentes continentes onde atua, comercializando produtos em mais de 120 países.

A motivação e o prazer da Tramontina está na vontade de criar e de fazer bem feito para que seu consumidor possa fazer bonito em seu dia a dia, em sua vida.

TRAMONTINA

THE COMPANY

Tramontina, beautifully well done.

For Tramontina, to do things beautifully well is to do them with love, valuing the pleasure people feel when they use the brand's products. This pleasure of making things is where the company and its clients come together. Tramontina has honored this philosophy since its foundation, over one hundred years ago.

Today the company has seven thousand employees responsible for a wide range of products for different market segments such as kitchen utilities and equipments, wooden and plastic furniture, agriculture and garden tools, construction, industrial, automotive maintenance tools, and electrical hardware.

The posture of acting in a sustainable way – doing beautifully well when caring for the environment and collaborating with the communities where the company is present – accompanies the brand in Brazil and in the different continents where it operates, selling products in over 120 countries. Tramontina's motivation and pleasure lie in the desire to create and to do things beautifully well so that its clients can also do beautifully well in their daily lives.

LA EMPRESA

Tramontina, el placer de hacer bien las cosas.

Para Tramontina, hacer bien las cosas es hacerlas con cariño, valorando el bienestar de las personas al utilizar productos de la marca. Hacer que la marca y sus consumidores se encuentren en momentos de placer. Esa filosofía ha sido honrada por Tramontina desde su fundación, hace más de cien años.

Hoy, la empresa cuenta con siete mil empleados, responsables por un amplio mix de productos para diferentes ramos del mercado [utilidades y equipos para cocina, electrodomésticos, muebles de madera y de plástico, herramientas para agricultura y jardinería, herramientas para la construcción, mantenimiento industrial y automotriz, materiales eléctricos].

La postura de actuar de forma sustentable – haciendo bien las cosas por el cuidado del medio ambiente y colaborando con las comunidades donde está presente – acompaña a la marca en Brasil y en los diferentes continentes donde actúa, comercializando productos en más de 120 países. La motivación y el placer de Tramontina está en la voluntad de crear y hacer bien las cosas para que su consumidor puede lucirse en su día a día, en su vida.



Unidade Fabril RECIFE | RECIFE'S plant | Unidad fabril RECIFE



Unidade Fabril moreno | MORENO manufacturing unit | Unidad fabril MORENO

TRAMONTINA DELTA

Saiba por que a Delta faz bonito

TRAMONTINA DELTA foi fundada em 2000 e está localizada em Recife, PE.

Hoje, com 41.319 m² de área construída, distribuídos em duas unidades fabris [uma na capital Recife e outra na cidade de Moreno], conta com mais de 374 funcionários, que se ocupam da produção de móveis e acessórios em plástico: mesas, cadeiras, brinquedos, estantes e poltronas em plástico injetado ou rotomoldado – produtos fabricados com processos de alta tecnologia e com design que explora a beleza e a plasticidade do material.

Produtos bonitos e práticos, para uso indoor ou outdoor, e adequados para ambientes residenciais e ambientes públicos – como bares, hotéis e restaurantes – empresariais, comerciais ou institucionais. Seja na casa, no jardim, na praia e no trabalho, a Delta está presente para ajudar o consumidor a fazer bonito.

Learn how Delta does things beautifully well

TRAMONTINA DELTA was founded in 2000 and is located in Recife, PE, Brazil. Now it has a built-up area of 41,319 m² distributed across two manufacturing units [one in the capital city of Recife and the other in the town of Moreno]. It has over 374 employees, who produce plastic furniture and accessories: tables, chairs, toys, shelving units, and armchairs in injected or rotationally molded plastic – products made with high-technology processes and design exploring the beauty and plasticity of the material.

Beautiful and practical products for indoor or outdoor use. Appropriate for residential and public spaces such as bars, hotels, and restaurants, or businesses: commercial or institutional spaces. Be it at home, at the beach, or at work, Delta is there to help our consumers do beautifully well.

Sepa por qué Delta hace bien las cosas

TRAMONTINA DELTA, fundada en 2000, está ubicada en Recife, Pernambuco. Actualmente cuenta con 41.319 m² de área construida, distribuidos en dos unidades fabriles [una en la capital, Recife, y otra en la ciudad de Moreno. Tiene más de 374 empleados, que se encargan de la producción de muebles y accesorios de plástico: mesas, sillas, juguetes, estanterías y sillones de plástico inyectado o rotomoldeado – productos fabricados con procesos de alta tecnología y con diseño que explota la belleza y la plasticidad del material.

Productos bonitos y prácticos, para uso en interiores y exteriores y adecuados para ambientes residenciales y ambientes públicos – como bares, hoteles y restaurantes – empresariales, comerciales o institucionales. Ya sea en la casa, en el jardín, en la playa y en el trabajo, Delta está presente para ayudar al consumidor a lucirse.

CONJUNTO SOFIA INFANTIL

SOFIA KIDS



TRAMONTINA NO MUNDO

TRAMONTINA AROUND THE WORLD

TRAMONTINA EN EL MUNDO

Lojas exclusivas da MARCA no Brasil e na América Latina.

Exclusive BRAND stores in Brazil and Latin America.

Tiendas exclusivas de la MARCA en Brasil y en América Latina.



111 anos de qualidade e inovação.

Presença da Marca em mais de 120 países.

Unidades próprias em 16 países.

Mix de produtos com mais de 18 mil diferentes itens.

111 years of quality and innovation.

Brand present in over 120 countries.

Own units in 16 countries.

Product mix with more than 18,000 different items.

111 años de calidad e innovación.

Presencia de la Marca en más de 120 países.

Unidades propias en 16 países.

Mix de productos con más de 18 mil artículos diferentes.

ESTRUTURA COMERCIAL

COMMERCIAL STRUCTURE

ESTRUTURA COMERCIAL

TRAMONTINA USA, INC. [TUSA]

12955 West Airport Boulevard – Sugarland – Texas 77478-6119 USA
Tel: 1 [281] 340.8400
tusa@tramontina-usa.com

TRAMONTINA GERMANY

Kamekestr. 21-50672 – Köln – Deutschland
Mob: +49 151 4643 8758 – Tel: +49 221 778 9991-0
info.tgermany@tramontina.com

TRAMONTINA DE MÉXICO S.A. DE C.V. [TEMEX]

Av. de la Palma, no. 8, Torre Acqua, 1º piso [Interlomas]
Col. San Fernando la Herradura
Huixquilucan – Edo. de México
Tel: [52-55] 5950.0470
temex@tramontina.com.mx

TRAMONTINA DE COLOMBIA E.U. [TECOL]

Km 1,5 Vía Siberia Parque empresarial Arcos de Cota Manzana B
Bodega 4 y 5, Potrero Chico – Cota (Cundinamarca)
Bogotá – Colombia
Tel: 57 (1) 623.4500
tecol@tramontina.com.co

TRAMONTINA DE CHILE LTDA [TCHILE]

Av. Andrés Bello 2233, Piso 4, Comuna de Providencia,
Santiago – Chile Rut: 77.479.170-1
Tel: [56.2] 2676.5000
tchile@tramontina.cl

TRAMONTINA AUSTRÁLIA

Tramontina Australia PTY | Unit 7, 167 Porspect
Hwy Seven Hills NSW 2147 Australia
TEL: + 61 2 9674 1799
info@tramontina.com.au

TRAMONTINA DEL ECUADOR S.A.

Av Rodrigo Chávez. Parque Empresarial Colón
Edificio Pacific Plaza – Piso 1 – Oficina 103
Telf: (593) 4 454 1794 / 4 461 2435
www.tramontina.com.ec
tecuador@tramontina.com.ec
Guayaquil – Ecuador

TRAMONTINA DEL PERU S.A.C [TPERU]

Av. Javier Prado, N°496 – Torre Las Orquídeas, Oficina 1002
San Isidro, Lima – 27, Peru – Tel: +51 [1] 421.2135/422.7580
tperu@tramontina.com.pe

TRAMONTINA UAE L.L.C. [TDUBAI]

Tameem House, 5th Floor, Off. 501/502, Al-Barsha Heights
P.O. Box 28924 Dubai – UAE – Tel: +971 [4] 450.4301 / 4302
info@tramontina.ae

TRAMONTINA AFRICA

Longpoint Business Park, Crn Witkoppen & Montecassino
Boulevard Fourways 2055
Johannesburg – South Africa
Tel: +27 11 300 9502
contact.africa@tramontina.net

TRAMONTINA SINGAPORE PTE LTD

9 Harrison Road, Level 6, S369651 Singapore
Tel: +54 6635.6264
info@tramontina.com.sg

TRAMONTINA CARIBE

RUC. 155631251-2-2016 DV. 13
Dirección: Av. Samuel Lewis, Calle 55, Obarrio – PH SL55, Piso 14
Oficina 14-2. Panamá, Ciudad de Panamá.
Teléfonos: 507 – 3099507 / 08 / 09
contacto.tcaribe@tramontina.com

TRAMONTINA RIGA

Vienibas gatve 109 Office 6.8; Riga, LV-1058 Latvia
Tel: +371 67304958 info.triga@tramontina.com
distribution centr: dc.triga@tramontina.com

TRAMONTINA CHINA

17/Floor Unit A&J, City Development Building, N°189 Tiexi Road,
Tianhe, Guangzhou Guangdong 510620, P.R. of China
Tel: [86.20] 3879.9701 / [86.20] 3879.6245

TRAMONTINA UK

Cannon Wharf Business Centre Pell Street (Sala 411)
London – SE85EN England
Tel: +44 [0] 20.3176.4558
contact@tramontina.uk

BRASIL | Centros de Distribuição

Nordeste [Simões Filho] – [71] 3215 8266
Norte [Belém] – [91] 4009 7700
Planalto [Goiânia] – [62] 3272 2100
Sudeste [São Paulo] – [11] 4197 1266
Sul [Carlos Barbosa] – [54] 3461 7700

BRASIL | Escritórios Regionais de Vendas

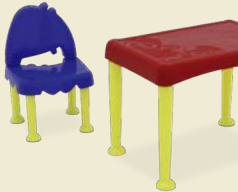
Belo Horizonte – [31] 3223 4026
Curitiba – [41] 2111 9110
Porto Alegre – [51] 2101 5000
Recife – [81] 3128 5500
Rio de Janeiro – [21] 2224 5004

TRAMONTINA PANAMÁ

RUC. 2185559-1-770972 DV. 18
Dirección: Carretera Panamericana, Tocumen, TOCUMEN OFFICE
STORAGE, Frente a Plaza Las Américas, Bodega #24.
Panamá, Ciudad de Panamá. 507 – 2038388 / 89
contacto.tpanama@tramontina.com

COLEÇÃO 2022 | ÍNDICE

MESAS E CADEIRAS CHAIRS AND TABLES | SILLAS Y MESAS

						
OCA 13	CONA 13	SOFIA 15	SOFIA 15	SOFIA 15	VICE 17	VERSA 17
						
DONA CHICA 18	TIQUE TAQUE 18	CATTY ESTAMPADA 19	CATTY ESTAMPADA 19	CATTY ADESIVADA 20	CATTY ADESIVADA 20	LIROUS 22
						
LIROUS 22	LIROUS 22	CATTY 21	POPI 21	PICNIC 24	ESCOLAR 24	CADEIRA REFEIÇÃO 25

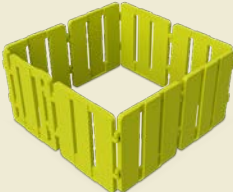
ORGANIZADORES ORGANIZER | ORGANIZADORA

		
GAVETEIRO 27	CAIXA 26	BOLA 27

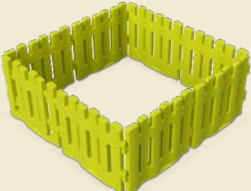
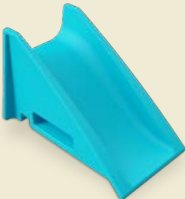
BRINQUEDOS TOYS | JUGUETES

		
AQUADOG 28	COOCKO 28	DINDON 28

PARQUINHO PLAYGROUND | PARQUE INFANTIL

			
PAUSE 29	PEEK 29	TOCTOC 29	ZIP 30

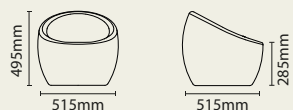
BERÇARIO NURSERY | GUARDERÍA

		
PLUFT 31	ZUM 31	ZAP 31



POLTRONA OCA INFANTIL

Armchair | Sillon



3
ANOS
YEARS | ANOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

80
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92709/000

ROSA
PINK
ROSA

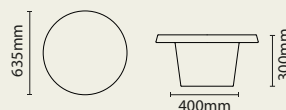
92709/060

AZUL
BLUE
AZUL

92709/070

MESA CONA INFANTIL

Table | Mesa



3
ANOS
YEARS | ANOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92719/000

ROSA
PINK
ROSA

92719/060

AZUL
BLUE
AZUL

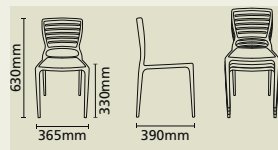
92719/070

TRAMONTINA



CADEIRA SOFIA INFANTIL

Silla | Chair



3
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

100
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

8
PEÇAS
PIECES | UN.

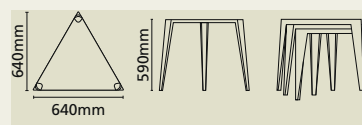
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92272/000	92272/040	92272/060	92272/070

MESA SOFIA INFANTIL

Table | Mesa



3
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

6
PEÇAS
PIECES | UN.

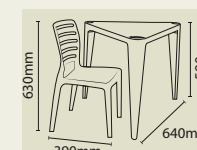
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92339/000	92339/040	92339/060	92339/070

CONJUNTO SOFIA INFANTIL

Set | Juego



3
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

8
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

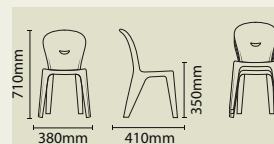
CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	VERMELHO RED ROJO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92486/000	92486/040	92486/060	92486/070



VICE

Chair | Silla



3
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

50
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

12
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92270/010

ROSA
PINK
ROSA

92270/060

AZUL
BLUE
AZUL

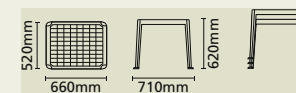
92270/070

LARANJA
ORANGE
NARANJA

92270/090

VERSA**

Table | Mesa



3
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

6
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

ROSA+BRANCO
PINK+WHITE
ROSA+BLANCO

92340/016

AZUL+BRANCO
BLUE+WHITE
AZUL+BLANCO

92340/017

LARANJA+AZUL
ORANGE+BLUE
NARANJA+AZUL

92340/097



** VER A REFERÊNCIA ADEQUADA PARA A EMBALAGEM NA LISTA DE PREÇOS.
** SEE THE APPROPRIATE REFERENCE FOR PACKAGING IN THE PRICE LIST.
** VER LA REFERENCIA ADECUADA AL EMBALAJE EN LA LISTA DE PRECIOS.



TRAMONTINA

DONA CHICA**

Table | Mesa



2-6 ANOS
YEARS | AÑOS
FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

6 PEÇAS
PIECES | UN.
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92320/010

VERMELHO
RED
ROJO

92320/040

ROSA
PINK
ROSA

92320/060

AZUL
BLUE
AZUL

92320/070

** VER A REFERÊNCIA ADEQUADA PARA A EMBALAGEM NA LISTA DE PREÇOS.
** SEE THE APPROPRIATE REFERENCE FOR PACKAGING IN THE PRICE LIST.
** VER LA REFERENCIA ADECUADA AL EMBALAJE EN LA LISTA DE PRECIOS.

TIQUETAQUE

Chair | Silla



2-6 ANOS
YEARS | AÑOS
FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

40 KG
PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

12 PEÇAS
PIECES | UN.
EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92262/010

VERMELHO
RED
ROJO

92262/040

ROSA
PINK
ROSA

92262/060

CATTY ESTAMPADA

Stamped Catty | Catty Estampada



2-6
ANOS
YEARS | ANOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

40
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

12
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

92266/060

92266/070



CATTY ESTAMPADA

Stamped Catty | Catty Estampada



CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

VERMELHO
RED
ROJO

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

92264/010

92264/040

92264/060

92264/070

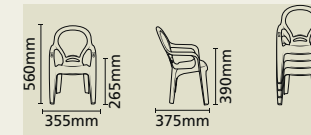


TRAMONTINA



CATTY ADESIVADA

Catty with Sticker | Catty con Adhesivo



2-6
ANOS
YEARS | ANOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE

EDAD RECOMENDABLE

40
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL

MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

12
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ

STACKABLE UP TO

APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

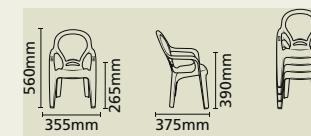
AZUL
BLUE
AZUL

92267/070



CATTY ADESIVADA

Catty with sticker | Catty con Adhesivo



CORES
COLORS
COLORES

ROSA
PINK
ROSA

92267/060



CATTY

Stool | Banco



DETALHE
DETAIL
DETALLE



2
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

80
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE

12
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

BRANCO
WHITE
BLANCO

92412/010

ROSA
PINK
ROSA

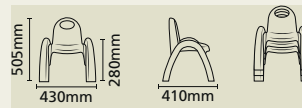
92412/060

AZUL
BLUE
AZUL

92412/070

POPI

Chair | Silla



2-6
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

40
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE

6
PEÇAS
PIECES | UN.

EMPILHÁVEL ATÉ
STACKABLE UP TO
APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

VERMELHO
RED
ROJO

92269/040

ROSA
PINK
ROSA

92269/060

AZUL
BLUE
AZUL

92269/070



TRAMONTINA



A hora da brincadeira pode ficar muito mais divertida na companhia desses monstrosinhos.

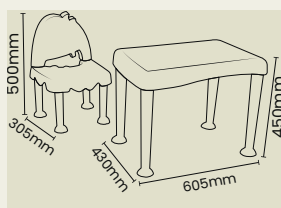
Lirous combina segurança e praticidade, sem esquecer que a turminha desta idade já é cheia de personalidade.

Playtime can be much more fun in the company of these little monsters. Lirous combines safety and convenience, without forgetting that this age group is already full of personality.

La hora de los juegos puede ser mucho más divertida en compañía de estos monstruos. Lirous combina seguridad y practicidad, sin olvidar que los niños de esta edad ya tienen personalidad.

CONJUNTO LIROUS

Set | Juego



12-5
MESES-ANOS
MONTHS-YEARS
MESES-ANOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL
AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

30
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL
NOT STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO+AZUL
YELLOW+BLUE
AMARILLO+AZUL

92485/101

ROSA+AMARELO
PINK+YELLOW
ROSA+AMARILLO

92485/102

AZUL+AMARELO
BLUE+YELLOW
AZUL+AMARILLO

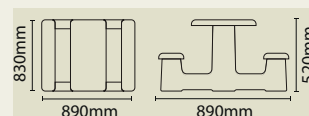
92485/103



TRAMONTINA



PIC-NIC



2
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE

EDAD RECOMENDABLE

25
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL POR ASSENTO

MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

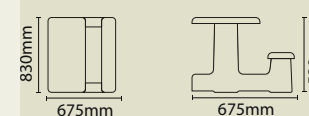
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES



92360/000

ESCOLAR



2
ANOS
YEARS | AÑOS

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE

EDAD RECOMENDABLE

25
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL POR ASSENTO

MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE

PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL

NOT STACKABLE

NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES



92361/000

CADEIRA REFEIÇÃO

High chair | Trona



6 MESES MONTHS/MESES	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
15 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
10 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

PERNAS EM ALUMÍNIO ANODIZADO, COR NATURAL.

ANODISED ALUMINUM LEGS, NATURAL COLOR.

PATAS EN ALUMINIO ANODIZADO, COLOR NATURAL.

ACOMPANHA ALMOFADA DECORADA NO ENCOSTO.

HIGH CHAIR WITH CUSHION BACKREST.

TRONA CON RESPALDO ACOLCHADO.

CORES COLORS COLORES	PRETO BLACK NEGRO	BRANCO WHITE BLANCO	MARROM BROWN MARRÓN
	92370/009	92370/010	92370/109

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0097, registro 005916/2015, conforme Portaria Inmetro 168/2021. | Object with compulsory certification certified by ocp 0097, registration 005916/2015, according to inmetro ordinance 168/2021. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0097, registro 005916/2015, según disposición inmetro 168/2021.



CORES COLORS COLORES	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
	92372/060	92372/070

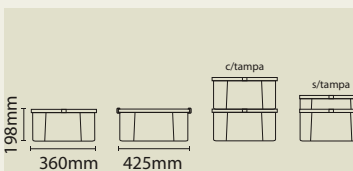


TRAMONTINA



CAIXAS ORGANIZADORAS KIDS

Kids Organizer Boxes | Cajas Organizadoras Kids

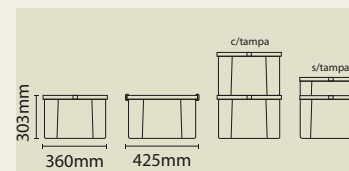


* Altura da caixa considerando as travas.
* Box height considering the latches.
* Altura de la caja considerando los trabas.

17 L	VOLUME VOLUME VOLUMEN
8 KG	CAPACIDADE CAPACITY CAPACIDAD
	PRODUTO EMPILHÁVEL STACKABLE PRODUCT PRODUCTO APILABLE

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO
MADE OF POLYPROPYLENE
FABRICADO CON POLIPROPILENO

CORES COLORS COLORES	AZUL BLUE AZUL	ROSA PINK ROSA
	92550/030	92550/060

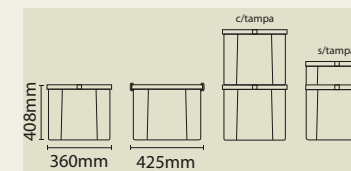


* Altura da caixa considerando as travas.
* Box height considering the latches.
* Altura de la caja considerando los trabas.

30 L	VOLUME VOLUME VOLUMEN
14 KG	CAPACIDADE CAPACITY CAPACIDAD
	PRODUTO EMPILHÁVEL STACKABLE PRODUCT PRODUCTO APILABLE

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO
MADE OF POLYPROPYLENE
FABRICADO CON POLIPROPILENO

CORES COLORS COLORES	AZUL BLUE AZUL	ROSA PINK ROSA
	92551/030	92551/060



* Altura da caixa considerando as travas.
* Box height considering the latches.
* Altura de la caja considerando los trabas.

42 L	VOLUME VOLUME VOLUMEN
20 KG	CAPACIDADE CAPACITY CAPACIDAD
	PRODUTO EMPILHÁVEL STACKABLE PRODUCT PRODUCTO APILABLE

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO
MADE OF POLYPROPYLENE
FABRICADO CON POLIPROPILENO

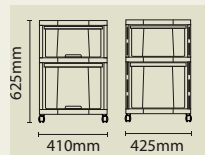
CORES COLORS COLORES	AZUL BLUE AZUL	ROSA PINK ROSA
	92552/030	92552/060

GAVETEIRO KIDS

Drawer | Cajonera



CONECTOR
CONNECTOR
CONECTOR



* Alturas dos gaveteiros considerando as rodas.
* Drawer height considering the wheels.
* Altura de la cajonera considerando las ruedas.

02

GAVETAS
SLOTS | CAJONES

10 KG

CAPACIDADE
CAPACITY | CAPACIDAD

PRODUZIDO COM POLIPROPILENO
MADE OF POLYPROPYLENE
FABRICADO CON POLIPROPILENO

CORES
COLORS
COLORES

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

92563/060

92563/070

CABIDE BOLA

Wall hanger | Perchero de pared



15
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL
MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE

POLIETILENO COM PROCESSO DE ROTOMOLDAGEM.
POLYETHYLENE WITH ROTOMOLDING PROCESS.
FOLIETILENO POR EL PROCESO DE ROTOMOLDEO.

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

VERMELHO
RED
ROJO

ROSA
PINK
ROSA

AZUL
BLUE
AZUL

92756/000

92756/040

92756/060

92756/070



TRAMONTINA

AQUADOG



2-5 ANOS YEARS AÑOS	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
30 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
6 PEÇAS PIECES UN.	EMPILHÁVEL ATÉ STACKABLE UP TO APILABLE HASTA

CORES
COLORS
COLORES

ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92122/060	92122/070

CUCKOO

Seesaw | Balancín



+18 MESES MONTHS MESES	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
30 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE

POLIETILENO COM PROCESSO DE ROTOMOLDAGEM.
POLYETHYLENE WITH ROTOMOLDING PROCESS.
FPOLIETILENO POR EL PROCESO DE ROTOMOLDEO.

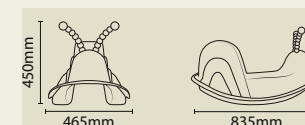
CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	BRANCO WHITE BLANCO	AZUL BLUE AZUL
92124/000	92124/010	92124/070

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 07269/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 07269/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 07269/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

DINDON

Seesaw | Balancín



+18 MESES MONTHS MESES	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
30 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO YELLOW AMARILLO	ROSA PINK ROSA	AZUL BLUE AZUL
92120/000	92120/060	92120/070

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 07269/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 07269/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 07269/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

BANCO PAUSE

Bench | Banco



+2 ANOS YEARS ANOS	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
80 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AZUL+AMARELO
+VERMELHO
BLUE+YELLOW+RED
AZUL+AMARILLO+ROJO

92386/001

VERMELHO+
AZUL
RED+BLUE

92386/002

VERMELHO+
AMARELO
RED+YELLOW

92386/003

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 06263/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 06263/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 06263/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

GANGORRA PEEK

Seesaw | Balancín



+18 MESES MONTHS MESES	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
30 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PESO MÁXIMO RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92125/000

ROSA
PINK
ROSA

92125/060

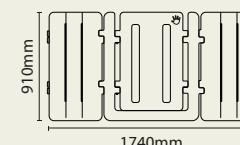
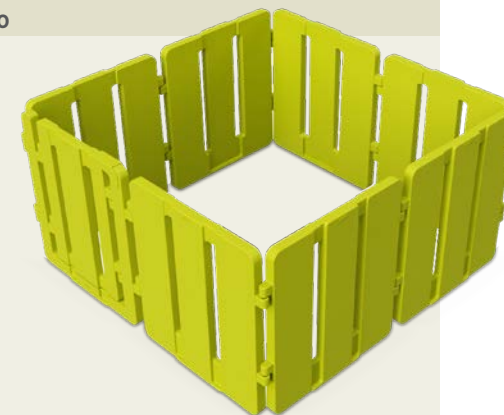
AZUL
BLUE
AZUL

92125/070

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 07269/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 07269/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 07269/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

CERCADO TOCTOC

Fence | Cercado



+2 ANOS YEARS ANOS	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NOT STACKABLE NO APILABLE

*Composto por 6 módulos
compound of 6 modules
compuesto por 6 módulos

CORES
COLORS
COLORES

VERDE
GREEN
VERDE

92387/020

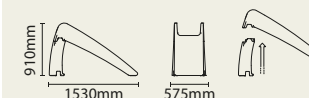
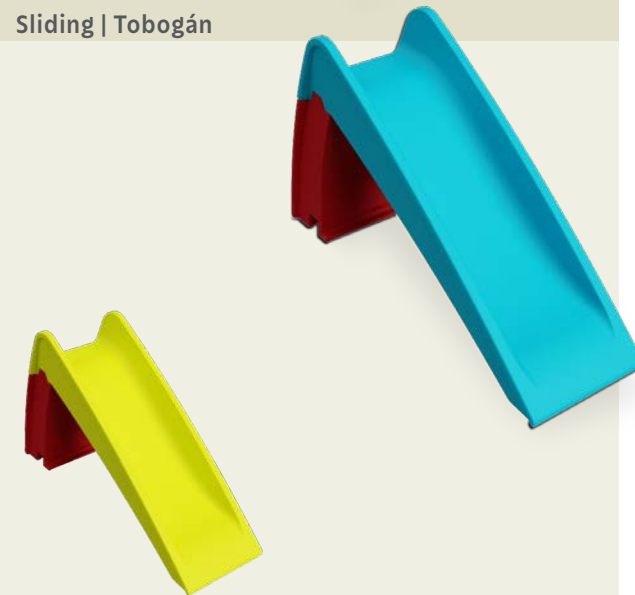
Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 06263/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 06263/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 06263/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

TRAMONTINA



ESCORREGADOR ZIP

Sliding | Tobogán



+2 ANOS YEARS AÑOS	FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL AGE GROUP RECOMMENDABLE EDAD RECOMENDABLE
30 KG	PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE PEÑO MÁXIMO RECOMENDABLE
	NÃO EMPILHÁVEL NO STACKABLE NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

VERMELHO
+AZUL
RED+BLUE

92384/002

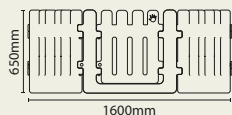
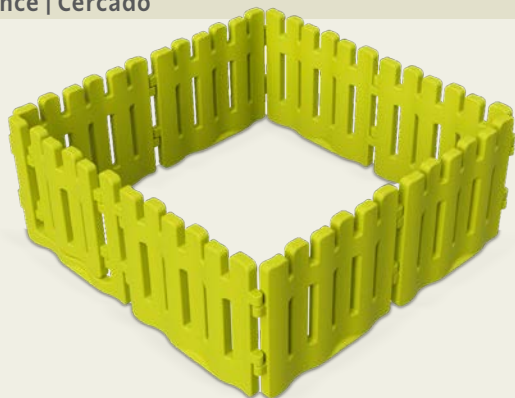
VERMELHO
+AMARELO
RED+YELLOW

92384/003

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 06263/2019, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 06263/2019, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 06263/2019, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

CERCADO PLUFT

Fence | Cercado



+12
MESES
MONTHS
MESES

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL

NO STACKABLE
NO APILABLE

***COMPOSTO POR 6 MÓDULOS.**

COMPOUND OF 6 MODULES. | COMPUESTO POR 6 MÓDULOS.

CORES
COLORS
COLORES

VERDE
GREEN
VERDE

92388/020

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 01974/2020, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 01974/2020, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 01974/2020, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

GANGORRA ZUM

Seesaw | Balancín



+12
MESES
MONTHS
MESES

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

30
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL

MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL

NO STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AMARELO
YELLOW
AMARILLO

92126/000

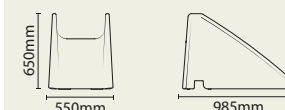
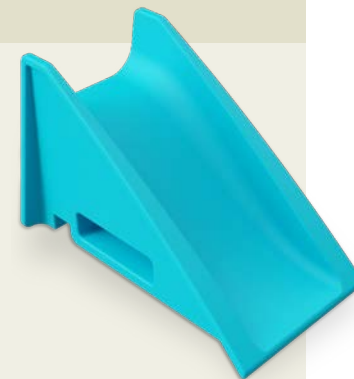
VERMELHO
RED
ROJO

92126/040

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 01974/2020, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 01974/2020, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 01974/2020, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

ESCORREGADOR ZAP

Sliding | Tobogán



+12
MESES
MONTHS
MESES

FAIXA ETÁRIA RECOMENDÁVEL

AGE GROUP RECOMMENDABLE
EDAD RECOMENDABLE

30
KG

PESO MÁXIMO RECOMENDÁVEL

MAXIMUM WEIGHT RECOMMENDABLE
PESO MÁXIMO RECOMENDABLE

NÃO EMPILHÁVEL

NO STACKABLE
NO APILABLE

CORES
COLORS
COLORES

AZUL
BLUE
AZUL

92385/070

Produto com certificação compulsória certificado pelo OCP 0042, registro 01974/2020, conforme Portaria Inmetro 563/2016 e ABNT NBR NM 300:2004. | Object with compulsory certification certified by ocp 0042, registration 01974/2020, according to inmetro ordinance 563/2016 and ABNT NBR NM 300:2004. | Producto con certificación obligatoria certificado por ocp 0042, registro 01974/2020, según disposición inmetro 563/2016 y ABNT NBR NM 300:2004.

TRAMONTINA



CORES PRODUTOS 2022

PRODUCT'S COLORS

COLORES DEL PRODUCTOS

/000 3955 C AMARELO YELLOW / AMARILLO	/000 106 C AMARELO YELLOW / AMARILLO	/009 BLACK C PRETO BLACK / NEGRO	/010 WHITE BRANCO WHITE / BLANCO
/020 388 C VERDE GREEN / VERDE	/030 2728 C AZUL BLUE / AZUL	/040 1805 C VERMELHO RED / ROJO	/040 200 C VERMELHO RED / ROJO
/060 226 C ROSA PINK / ROSA	/060 198 C ROSA PINK / ROSA	/060 234 C ROSA PINK / ROSA	/070 3125 C AZUL BLUE / AZUL
/070 2728 C AZUL BLUE / AZUL	/090 151 C LARANJA ORANGE / NARANJA	/109 476 C MARROM BROWN / MARÓN	

CORES ESPECIAIS

SPECIAL COLORS | COLORES ESPECIALES

/016 WHITE + 198 C BRANCO E ROSA WHITE AND PINK BLANCO Y ROSA	/017 WHITE + 3125 C BRANCO E AZUL WHITE AND BLUE BLANCO Y AZUL	/097 151 C + 3125 C LARANJA E AZUL ORANGE AND BLUE NARANJA Y AZUL	/103 3955 C + 2728 C AMARELO E AZUL YELLOW AND BLUE AMARILLO Y AZUL
/000 /101 3955 C + 2728 C + 1805 C AMARELO, AZUL E VERMELHO YELLOW, BLUE AND RED AMARILLO, AZUL Y	/001 106 C + 3125 C + 1805 C AMARELO, AZUL E VERMELHO YELLOW, BLUE AND RED AMARILLO, AZUL Y ROJO	/002 3125 C + 1805 C AZUL E VERMELHO BLUE AND RED AZUL Y ROJO	/003 106 C + 1805 C AMARELO E VERMELHO YELLOW AND RED AMARILLO Y ROJO
/102 3955 C + 226 C AMARELO E ROSA YELLOW AND PINK AMARILLO Y ROSA			

/000		
NOME	REF.	PANTONE
CADEIRA SOFIA INFANTIL	92272	3955C
MESA SOFIA INFANTIL	92339	3955C
CONJUNTO SOFIA INFANTIL	92486	3955C
DINDON	92120	3955C

/000		
NOME	REF.	PANTONE
OCA INFANTIL	92709	106C
CONA INFANTIL	92719	106C
CABIDE BOLA	92756	106C
CUCKOO	92124	106C
PEEK	92125	106C
ZUM	92126	106C

/009		
NOME	REF.	PANTONE
CADEIRA REFEIÇÃO TEDDY	92370	BLACK C

/010		
NOME	REF.	PANTONE
VICE	92270	WHITE
CADEIRA REFEIÇÃO TEDDY	92370	WHITE
DONA CHICA	92320	WHITE
TIQUETAQUE	92262	WHITE
CATTY ESTAMPADA	92264	WHITE
BANCO CATTY	92412	WHITE
CUCKOO	92124	WHITE

MESA VERSA		
NOME	REF.	PANTONE
92340/016	BRANCO	WHITE
	ROSA	198C
92340/017	BRANCO	WHITE
	AZUL	3125C
92340/097	LARANJA	151C
	AZUL	3125C

PICNIC		
NOME	REF.	PANTONE
92360/000	AMARELO	3955C
	VERMELHO	1805C
	AZUL	2728C
ESCOLAR		
NOME	REF.	PANTONE
92361/000	AMARELO	3955C
	VERMELHO	1805C
	AZUL	2728C

/020		
NOME	REF.	PANTONE
CERCADO TOCTOC	92387	388C
CERCADO PLUFT	92388	388C

/030		
NOME	REF.	PANTONE
CAIXA ORG. KIDS 17L	92550	2728C
CAIXA ORG. KIDS 30L	92551	2728C
CAIXA ORG. KIDS 42L	92552	2728C

/040		
NOME	REF.	PANTONE
CADEIRA SOFIA INFANTIL	92272	1805C
MESA SOFIA INFANTIL	92339	1805C
CONJUNTO SOFIA INFANTIL	92486	1805C
DONA CHICA	92320	1805C
TIQUETAQUE	92262	1805C
CATTY ESTAMPADA	92264	1805C
POPI	92269	1805C
ZUM	92126	1805C

/040		
NOME	REF.	PANTONE
CABIDE BOLA	92756	200C

BANCO PAUSE		
NOME	REF.	PANTONE
92386/001	AMARELO	106C
	AZUL	3125C
	VERMELHO	1805C
92386/002	AZUL	3125C
	VERMELHO	1805C
92386/003	AMARELO	106C
	VERMELHO	1805C

ESCORREGADOR ZIP		
NOME	REF.	PANTONE
92384/002	AZUL	3125C
	VERMELHO	1805C
92384/003	AMARELO	106C
	VERMELHO	1805C

/060		
NOME	REF.	PANTONE
OCA INFANTIL	92709	226C
CONA INFANTIL	92719	226C
CADEIRA SOFIA INFANTIL	92272	226C
MESA SOFIA INFANTIL	92339	226C
CONJUNTO SOFIA INFANTIL	92486	226C
CABIDE BOLA	92756	226C
CADEIRA REFEIÇÃO MONSTER	92372	226C
DONA CHICA	92320	226C
TIQUETAQUE	92262	226C
CATTY ESTAMPADA	92266	226C
CATTY ESTAMPADA	92264	226C
CATTY ADESIVADA	92267	226C
BANCO CATTY	92412	226C
POPI	92269	226C
PEEK	92125	226C

/060		
NOME	REF.	PANTONE
VICE	92270	198C
AQUADOG	92122	198C
DINDON	92120	198C

/060		
NOME	REF.	PANTONE
GAVETEIRO KIDS 2 GAVETAS	92563	234C
CAIXA ORG. KIDS 17L	92550	234C
CAIXA ORG. KIDS 30L	92551	234C
CAIXA ORG. KIDS 42L	92552	234C

/070		
NOME	REF.	PANTONE
OCA INFANTIL	92709	3125C
CONA INFANTIL	92719	3125C
CADEIRA SOFIA INFANTIL	92272	3125C
MESA SOFIA INFANTIL	92339	3125C
CONJUNTO SOFIA INFANTIL	92486	3125C
CABIDE BOLA	92756	3125C
VICE	92270	3125C
AQUADOG	92122	3125C
CUCKOO	92124	3125C
DINDON	92120	3125C
PEEK	92125	3125C
ZAP	92385	3125C

/070		
NOME	REF.	PANTONE
CADEIRA REFEIÇÃO MONSTER	92372	2728C
DONA CHICA	92320	2728C
CATTY ESTAMPADA	92266	2728C
CATTY ESTAMPADA	92264	2728C
CATTY ADESIVADA	92267	2728C
BANCO CATTY	92412	2728C
POPI	92269	2728C
GAVETEIRO KIDS 2 GAVETAS	92563	2728C

/090		
NOME	REF.	PANTONE
VICE	92270	151C

/109		
NOME	REF.	PANTONE
CADEIRA REFEIÇÃO TEDDY	92370	476C

TRAMONTINA

COMMERCIAL INFORMATIONS FOR EXPORT MARKETS | INFORMACIONES COMERCIALES PARA EXPORTACIÓN

SALES CONDITIONS

1. The prices stated on this price list are gross and at FOB Brazilian Port basis.
2. We suggest that our customers always try to place orders in full containers for a safer and shorter-time transportation as well as a better rate instead of shipment by LCL.
3. The requested quantities will be adjusted according to the factory's package.
4. Country of Origin: Brazil.
5. For imported items certificate of origin will not be emitted.
6. Payment terms:

A] USD – U.S. Dollar
For telegraphic transfer, please use the following bank:

- Intermediary Bank
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 – ABA 02600256
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- Reference
Please make reference to the invoice number.

B] EUROS
Please send it to:

- Bank
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773 CC: 00004/7
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea - Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone/Fax: [55] 81 3425-7119
- Reference
Pro-forma invoice number and/or contract number.
Beneficiary: Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea - Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 - CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 - Fax: [55] 81 3454-880

7. When effecting payments by telegraphic transfer, always indicate Tramontina Delta as the beneficiary, the number of Proforma of Commercial Invoice and send a copy of it to the fax number [55] 81 3454 8827 to the attention of Export Department.

LETTER OF CREDIT [L/C] – OPENING INSTRUCTIONS

- Credit must be irrevocable and payable at sight.
- Latest date of shipment to be considered is [max.] 60 days after the proforma invoice's final confirmation.
- The limit for the presentation of the documents to the Brazilian bank has to be 21 days after shipment.
- Port of shipment: any Brazilian Port.
- Transshipment and partial shipments must be allowed.
- L/C must bear a 5% variation in quantity and amount.
- L/C opening charges and all other bank charges outside Brazil will be on applicant's account.
- In case one single L/C is opened covering the credit of various Tramontina's companies, it must indicate "transferable credit" and also the name of all beneficiaries [according to the proforma invoices].
- The L/C application form [draft] must be sent in advance of the L/C opening for an evaluation and final approval sent by fax +55 81 3454 8801 Att. To Export Department; or directly by e-mail to the trader who you are in touch with.
- Otherwise, whether L/C amendments would be needed; the costs will be on applicant's account.

All payments must be sent to this bank:
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 - Porto Alegre, RS - Brasil

CONDICIONES DE VENTA

1. Los precios en esta lista son brutos y FOB Puertos Brasileños.
2. Sugerimos a nuestros clientes que siempre ajusten sus pedidos para llenar contenedores completos de 20 ó 40 pies a fin de lograr un transporte más seguro, rápido y económico si comparado a embarque LCL.
3. Las cantidades solicitadas siempre van a ser ajustadas al embalaje de fábrica.
4. Origen de las mercaderías: Brasil.
5. Productos importados, no tiene Certificado de Origen.
6. Condiciones de pago:

A] USD – U.S. Dollar [Dólar Americano]
Para pagos através de transferencia bancaria, favor utilizar uno de los siguientes bancos:

- Intermediary Bank
Standard Chartered Bank / New York / USA
Swift Code: SCBLUS33 – ABA 02600256
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo / Brazil
Swift Code: ITAUBRSPNHO
Account: 3544030205001
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea
Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Banco Itaú BBA S. A.
Branch: 0773
Account: 00004-7
IBAN: BR71 6070 1190 0077 3000 0000 047C 1
- Referencia
Haga referencia con su numero de invoice.

B] EUROS
Considere lo siguiente banco:

- Banqueiro
Commerzbank Ag / Dusseldorf / Germany
Swift Code: COBADEDD
Account: 600067151101 EUR
- Beneficiary Bank
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo Head Office
Swift Code: CBBABRSP
Tramontina Delta S. A.
AG.: 0773 CC: 00004/7
- Final Beneficiary
Tramontina Delta S. A.
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea - Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080
Phone/Fax: [55] 81 3425-7119
- Referencia
Nº da fatura pró-forma e/ou nº de contrato de câmbio
Av Barão do Bonito, 1110 – Várzea - Recife / PE / Brazil
CEP: 50740-080 - CNPJ: 02.508.145/0001-23
Phone: [55] 81 3454-8800 - Fax: [55] 81 3454-880

7. Al efectuar la transferencia, favor apuntar Tramontina Delta como el beneficiario y el número da la Factura Comercial Invoice. Enviar copia de la tranferencia al fax [55] 81 3454 8827 a la atención del Departamento de Exportación.

DATOS BANCARIOS PARA APERTURA DE CARTA DE CRÉDITO [L/C] CRÉDITO [L/C]

- El crédito debe ser irrevocable y pagable a la vista.
- La última fecha de embarque deberá ser [max.] 60 días después de la fecha confirmación de la factura proforma.
- El límite para la entrega de los documentos en el banco brasileño debe ser 21 días después del embarque.
- Puerto de embarque: cualquier puerto brasileño.
- Transbordos y embarques parciales permitidos.
- La L/C debe permitir una variación de 5% en cantidad y monto total de la mercadería.
- Las tasas de apertura de la L/C así como todas las demás tasas bancarias afuera de Brasil deberán ser por cuenta del aplicante.
- Si la L/C considera proformas de varias empresas de Tramontina, el documento debe indicar "crédito transferible" y identificar los nombres de los demás beneficiarios.
- El formulario de apertura [SWIFT] de la L/C deberá ser enviado para análisis y aprobación final directamente por e-mail a la persona con la cual mantiene contacto o vía fax +55 81 34548801 en Att. Departamento de Exportación. Al contrario, cualquier costo relativo a enmiendas será por cuenta del aplicante.

Todos los pagos deberán ser en ese banco:
Banco Itaú BBA S. A. / São Paulo
Swift Code: CBBABRSP
Rua Siqueira Campos, 833, Sobreloja
CEP: 90.010-000 - Porto Alegre, RS - Brasil

INFORMAÇÕES GERAIS

GENERAL INFORMATION | INFORMACIONES GENERALES

IMAGEM DO PRODUTO

Algumas imagens apresentadas neste catálogo são meramente ilustrativas.

MODIFICAÇÕES NOS PRODUTOS

A Tramontina reserva-se o direito de modificar qualquer produto presente neste catálogo, visando seu aperfeiçoamento, sempre que existirem razões técnicas ou comerciais para isso. Qualquer alteração que seja efetivada está isenta de avisos prévios e não obriga a reposição dos produtos já vendidos.

ITENS CANCELADOS OU DESCONTINUADOS

A Tramontina reserva-se o direito de retirar de produção ou anular a comercialização de qualquer produto presente neste catálogo.

MEDIDAS E PESOS

Os valores relativos a pesos e medidas contidos neste catálogo estão sujeitos a modificações.

PRODUCT IMAGE

Some of the images displayed in this catalog are for illustration only.

ALTERATIONS TO PRODUCTS

Tramontina reserves the right to modify any product present in this catalog with the intention of improving it whenever there are technical or commercial reasons to do so. Any alteration already effective is therefore exempt from prior notice and from the obligation of replacing products already sold.

CANCELED OR DISCONTINUED ITEMS

Tramontina reserves the right to remove from production or stop the sale of any product present in this catalog.

WEIGHTS AND MEASUREMENTS

The values related to weights and measurements contained in this catalog are subject to modifications.

IMAGEN DEL PRODUCTO

Algunas imágenes de este catálogo son meramente ilustrativas.

MODIFICACIONES EN LOS PRODUCTOS

Tramontina se reserva el derecho de modificar cualquier producto de este catálogo, con el objetivo de mejorarlo, siempre que existan razones técnicas o comerciales para eso. Cualquier alteración que se realice no necesita ser avisada previamente y no obliga a la empresa a reponer los productos vendidos.

ARTÍCULOS CANCELADOS O DESCONTINUADOS

Tramontina se reserva el derecho de retirar de producción o anular la comercialización de cualquier producto de este catálogo.

MEDIDAS Y PESOS

Los valores relativos a pesos y medidas de este catálogo están sujetos a modificaciones.

CENTRO DE DISTRIBUIÇÃO ESCRITÓRIOS REGIONAIS DE VENDAS

DISTRIBUTION CENTERS | REGIONAL SALES OFFICES

CENTROS DE DISTRIBUCIÓN | OFICINAS REGIONALES DE VENTAS



TRAMONTINA





TRAMONTINA

o prazer de fazer bonito

TRAMONTINA DELTA S.A.

Av. Barão do Bonito, 1110 | Bairro da Várzea | CEP 50740-080
Recife | PE | Brasil | CNPJ 02.508.145/0001-23
Indústria Brasileira



TRAMONTINA.COM.BR



/TRAMONTINA



/TRAMONTINA



/TRAMONTINA



@TRAMONTINAOFICIAL